

JCO3 Rec'd PCT/PTO 21 MAR 2005

#8

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022 ✓

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

PETITION UNDER 37 CFR 1.182

RECEIVED

26 APR 2005

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Legal Staff
International Division

Dear Sir:

This Petition is in response to the Decision on Request dated February 7, 2005.

Attached are three Declarations that provide information as required in the Decision. These Declarations are of persons having first hand knowledge of the error in question.

In sum, the Declarations show that the error with respect to the given name of the second inventor resulted from a transliteration error, which may be summarized as follows.

In preparation for filing of a PCT International application of which the present case is the U.S. national stage, Mr. YUBAKAMI, who is employed in the patent department of the Assignee of the present application, received information from the second inventor

BEST AVAILABLE COPY

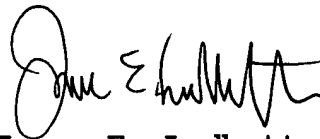
about the second inventor's name and address for use with respect to the filing of the PCT International Application. This information indicated the Chinese character "teru" as the first name of Mr. Teruyuki, but lacked Roman characters showing how the name should be pronounced in English. As indicated in Mr. YUBAKAMI's Declaration, the Chinese character "teru" is pronounced as "aki" or "teru" in the Japanese reading; that is, the second inventor's name may be transliterated in two different ways as "NAKA Akiyuki" or "NAKA Teruyuki." Mr. YUBAKAMI made a mistaken assumption that the pronunciation is "aki" because this is the common pronunciation. Thus, Mr. YUBAKAMI added Roman characters "Akiyuki NAKA" in the Request Form for filing a foreign patent application dated September 4, 2002, showing how the inventor's name should be pronounced, and this form was used in preparing the PCT International application papers. This error was discovered in February, 2003, in completing papers required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application, when Mr. YUBAKAMI contacted the inventor for confirming the spelling of the Roman characters.

Based on the facts set forth by the attached Declarations, grant of this Petition is respectfully solicited. Check no. 41914 to cover the petition fee (\$400.00) is attached. If any further fee is needed, the fee may be charged to deposit account no. 19-

4375. If no fee is needed given that the present error is a transliteration error (see page 2, line 6 et seq. of the Decision), refund of the petition fee is requested.

Early and favorable consideration of this application is respectfully requested.

Respectfully submitted,



James E. Ledbetter
Registration No. 28,732

Date: March 31, 2005

JEL/att
Attorney Docket No. L8462.04121
STEVENS DAVIS, MILLER & MOSHER, L.L.P.
1615 L STREET, NW, Suite 850
P.O. Box 34387
WASHINGTON, DC 20043-4387
Telephone: (202) 785-0100
Facsimile: (202) 408-5200

04/05/2005 SNAJARRO 00000058 10501022

01 FC:1462

400.00 0P

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

DECLARATION

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Dear Sir:

I, Keiichi YUBAKAMI, hereby declare as follows:

(1) I am currently engaged in the patent matters of the present Assignee company, Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. and was so engaged at the times mentioned below.

(2) Attached Exhibit A is a copy of a Request Form for filing a foreign patent application dated September 4, 2002, filled in by me;

(3) I filled in this Form based on information supplied to me by the inventor about the inventor's name and address; however, this information lacked Roman characters showing how the name should be pronounced in English.

(4) This information supplied to me indicated the Chinese character "teru (昭)" as the first name of Mr. Teruyuki;

(5) However, the Chinese character "teru (昭)" is pronounced as "aki" or "teru" in the Japanese reading; that is, " 仲 昭行 " may be pronounced in two different ways as "Naka Akiyuki" or "Naka Teruyuki."

(6) In filling out this form, I made a mistaken assumption as follows; because the former pronunciation "aki" is common, I mistakenly assumed, without contacting the inventor, that the Chinese character is pronounced as "aki," and I added Roman characters "Akiyuki NAKA" in the Request Form for filing a foreign patent application dated September 4, 2002, showing how the inventor's name should be pronounced.

(7) I forwarded this form for use in preparing foreign application papers.

(8) I discovered this error on or about February 4, 2003, as follows; in completing the Inventor's Signature Form (see Exhibit B), which is required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application, I discovered the error for the first time when I contacted the inventor for confirming the spelling of the Roman characters.

(9) I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent to issue thereon.

Keiichi YUBAKAMI

Keiichi Yubakami
(Signature)

3/29/2005
(Date)

EXHIBIT A

外国特許出願依頼書

(1/2)

別紙 ① ②

平成 14 年 9 月 4 日

松下電器産業株式会社 IPRO
知財開発センター
所長 志村 裕
(担当 志村 裕)

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特許出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input checked="" type="checkbox"/> 通常 (パリ条約)	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	<input type="checkbox"/> 追加	<input type="checkbox"/> その他	
<input checked="" type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	<input type="checkbox"/> その他		
<input checked="" type="checkbox"/> PCT	<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他			

名	和文	英文	優先権主張	優先権主張日	優先度
称	ディスプレイ装置		<input checked="" type="checkbox"/> 無	H14.1.21	3

松下番号	出願国	出所番号	種別	出願番号	出願日	優先度
1	P29186 01	台湾	PM0207-TW	P	2002-011554	02.1.21 (有) 無
2	P - 02	ML-YP	-MY	P	2002-035141	02.2.13 (有) 無
3	P - P0	PCT	-PCT	P	2002-061802	02.3.7 (有) 無
4	P -					
5	P -					
6	P -					

EPC出願指定国	3 カ国	PCT出願番号	PCT/JP/ -
英 独 仏		出願日	

発明者氏名住所	氏名	住所
Ueno Shigeto	上野 重人	〒560 0056 大阪府豊中市宮山町1丁目2番14号
Naka Akiyuki	中 昭行	〒594 0003 大阪府和泉市太田527-7
Maeda Shinichi	前田 伸一	〒574 0034 大阪府大東市月津2-5-35-1018
Ishizuka Masakazu	石塚 正和	〒630 0254 奈良県生駒市栗田ヶ丘5-12-301
Kabuta Yasuo	木田 泰友	〒584 0039 大阪府富田町市美山台7-4-205

連絡先氏名 MEITS 7- 外線 FAX 氏名のローマ字のつづりは登録名のサインと一致させる

備考 宮井 P

先行技術文献名・公報番号 (添しを添付する)

1	
2	
3	

日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること
共同出願は費用負担の割合や請求先等を記載する

特許事務所長: この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、そのうち2部を弊社までご送付ください。

受領 02.9.05 宮井特許

別紙 有 無
平成 年 月 日

下記の外国特許出願を依頼し出す

特許事務所：この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その厚し2部を整方までご送付ください。

Reissue

(再発行)

(A)

1/2

外国特許出願依頼書

国井特許事務所

2002. 12. 25

種別	知財単位 DAND	P/D-No P029186	名	ディスク装置	出願希望日 9月30日
特許	コト No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010	称		

出願人 松下電器産業株式会社	1人	費用請求先事業場		
基礎 5件追加口。 (これにより優先権主張日が) 変更になります。	拠点	知財単位	コト No.	負担率
	AVCネット	<input checked="" type="checkbox"/> DAND	00021300	?
		<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>		

※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付

基礎出願	優先権主張	有	優先権主張国	2002/01/21	件数	8件
	国		P-NO	出願日	種別	出願番号
	日本			2002/01/21	P	2002-011554
	日本			2002/02/13	P	2002-035141
	日本			2002/03/07	P	2002-061802

発明者氏名住所	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	上野 重人	Aut	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3540457		〒
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	仲 昭行	Aut	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3590473		〒
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	前田 眞一	Aut	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3620982		〒
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	石塚 正和	Aut	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3930749		〒
ロ-マ字	寄与度	所属会社	
株田 泰雄	Aut	ロ-マ字	
PIN-No: 00 3431388		〒	

連絡先 3540457 (上野 重人)) MBITS		外線	FAX
No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由	貨所番号
1	P029186-01	各国	台湾	現地で生座する(可能性がある)	
2	P029186-02	各国	マレーシア	現地で生座する(可能性がある)	
3	P029186-P0	各国	PCT		

備考	先行技術文献	公開番号(写しを添付する)	税所受付印
号場上 (3540500)	TEL: 06-6906-2738	1	
	FAX: 06-6906-2991	2	
		3	

Reissue

<再発行>

(A)

2/2

外国特許出願依頼書

(様式2)

2002.12.25

宮井特許事務所

種別 特許	知財単位 DAND	P/D-No1 P029186	名 称	ディスク装置	出願希望日 9月30日
	コト No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010			

出願人	1人	費用請求先事業場
	拠点	知財単位
		コト No.
		負担率

※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付

優先権主張	有	優先権主張日	2002/01/10	件数	8件
	国	P-NO	出願日	出願番号	優先権主張
	日本		2002/01/10	2002-01408	有
	日本		2002/02/20	2002-043497	有
	日本		2002/02/28	2002-054099	有

発明者氏名住所	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	小幡 功	Aut	ロ-マ字
	PIN-No: 00 3550469		〒
	ロ-マ字 Tekunaga Tamashi	寄与度	所属会社
	〒228-0003		Kanagawa Zama shi Hibatigaoka
	ロ-マ字 Yoshida Akira	寄与度	所属会社
	〒228-0001		Kanagawa Zama shi Sagamiyanka
	ロ-マ字	寄与度	所属会社
	PIN-No:		〒
	ロ-マ字	寄与度	所属会社

連絡先	3640457 (上野 重人)	MEITS	外線	FAX
-----	-----------------	-------	----	-----

No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由	従属番号

備考	号場上 (3540500)	TEL: 06-6906-2738	先行技術文献: 公報番号(手しを添付する)	従属受付印
		FAX: 06-6906-2991	1	
			2	
			3	

発明者氏名住所

EXHIBIT B

(B)

1/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANTS RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the inventor(s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of inventor(s):

- 1) Shigeto Ueno
- 2) Akiyuki Naka
- 3) Shinichi Maeda
- 4) Masakazu Ishizuka

Address of inventor(s):

- 1) 1-2-14, Miyayama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 560-0056, Japan
- 2) 527-7, Tai-cho, Izumi-shi, Osaka 594-0003, Japan
- 3) 2-5-35-1018, Hourai, Dalto-shi, Osaka 574-0034, Japan
- 4) 5-12-301, Higashiasahigaoka, Ikoma-shi, Nara 630-0254, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The invention was made by the inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The invention was made by the inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Shigeto Ueno

Name: Shigeto Ueno

Date: Feb. 3, 2003

Akiyuki Naka

Name: ~~Akiyuki Naka~~ Teruyuki Naka

Date: Feb. 4, 2003

Shinichi Maeda

Name: Shinichi Maeda

Date: Feb. 3, 2003

Masakazu Ishizuka

Name: Masakazu Ishizuka

Date: Feb. 3, 2003

*Delete the appropriate one.

(B)

2/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of Inventor(s):

- 5) Yasuo Kabuta
- 6) Isao Obata
- 7) Tomoshi Tokunaga
- 8) Akira Yoshida

Address of Inventor(s):

- 5) 7-4-1205, Miyamadai, Tondabayashi-shi, Osaka 584-0039, Japan
- 6) 15-201, Dallichijutaku, 2-2, Suzaku 5-chome, Nara-shi, Nara 631-0806, Japan
- 7) 4-20-1, Hibarigaoka, Zama-shi, Kanagawa 228-0003, Japan
- 8) 4-15-2, Sagamioka, Zama-shi, Kanagawa 228-0001, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The Invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The Invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Yasuo Kabuta

Name: Yasuo Kabuta

Date: Feb. 7, 2003

Isao Obata

Name: Isao Obata

Date: Feb. 4, 2003

Tomoshi Tokunaga

Name: Tomoshi Tokunaga

Date: Jan. 30, 2003

Akira Yoshida

Name: Akira Yoshida

Date: Jan. 30, 2003

*Delete the appropriate one.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

DECLARATION

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Dear Sir:

I, Teruyuki NAKA, hereby declare as follows:

(1) The present application is a national stage application of PCT/JP03/00048 filed January 7, 2003.

(2) I am one of the inventors of the subject matter covered by this application.

(3) I am currently employed by Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and was so employed at the dates mentioned below.

(4) The PCT/RO/101 filed in PCT International Application PCT/JP03/00048 contained an error with respect to my given name, which is in fact "Teruyuki," and not "Akiyuki."

(5) I gave information about my name to the patent department of my company without giving Roman characters showing how my name

should be pronounced; the information I gave ioncluded the Chinese character "teru (昭)" of "Naka Teruyuki (仲 昭行)."

(6) Unknown to me at the time, my company mistakenly gave our Japanese patent attorney incorrect information about my name and the patent attorney used this incorrect information in the preparation of the PCT/RO/101 for use in filing of PCT International Application PCT/JP03/00048; I did not review or see the PCT/RO/101 before it was filed, so I did not catch this error.

(7) I learned of this error only after the PCT International Application was filed, and on or about February 4, 2003, when I was contacted by Mr. Keiichi YUBAKAMI who was completing the Inventor's Signature Form (see Exhibit B), which is required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application; Mr. YUBAKAMI contacted me at that time for confirming the spelling of the Roman characters of my name.

(8) In the present application, I signed my name correctly on the Declaration for Patent Application filed July 9, 2004.

(9) As the undersigned inventor, I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of

the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent to issue thereon.

Teruyuki NAKA

Teruyuki Naka
(Signature)

2005/3/29
(Date)

EXHIBIT A

外国特許出願依頼書

(1/2)

別紙 市 県

平成 19 年 9 月 4 日

松下電器産業株式会社 IPROC
知財開発センター
所長 志村 英
(担当 安藤 裕)

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特許出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input checked="" type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	<input type="checkbox"/> 追加	DAND	H/4-10/0
<input checked="" type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	<input type="checkbox"/> その他	コード No. 21300	
<input checked="" type="checkbox"/> PCT	<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他		出願人 松下電器産業株式会社	
名 和文	ディスク装置			優先権主張	優先権主張日
英文				有 無	H/4.1.21
件数					3
松下番号	出願国	出所番号	種別	出願番号	出願日
1 P29186 01	台湾	PM0207-TW	P	2002-011554	02.1.21
2 P -02	ML-2P	-MY	P	2002-035141	02.2.13
3 P -P0	PCT	-PCT	P	2002-061802	02.3.7
4 P -					
5 P -					
6 P -					
			EPC出願特定期間 3 カ国		PCT出願番号
			英独仏		PCT/JP/
					出願日
氏名	住所	〒	都道府県	市町村	番
上野 重人	大阪府豊中市宮山町1丁目2番14号	560 0056	大阪府	豊中市	宮山町1丁目2番14号
Man No. 3, 5, 4, 0, 4, 5, 7					
中 昭行	大阪府和泉市太田527-7	574 0003	大阪府	和泉市	太田527-7
Man No. 3, 5, 4, 0, 4, 7, 3					
前田 通一	大阪府大東市月梁2-5-35-1018	574 0034	大阪府	大東市	月梁2-5-35-1018
Man No. 3, 6, 2, 0, 9, 8, 2					
石塚 正和	奈良県生駒市栗田ヶ丘5-12-301	630 0254	奈良県	生駒市	栗田ヶ丘5-12-301
Man No. 3, 9, 3, 0, 7, 4, 7					
木田 泰友俊	大阪府富田町市美山台7-4-205	584 0039	大阪府	富田町	市美山台7-4-205
Man No. 3, 4, 8, 1, 8, 8, 8					
連絡者氏名	MEITS 7=	外線	FAX	氏名のローマ字のつづりは登録簿の名称と一致させる	
備考	先行技術文献名・公報番号(写しを添付する)				
宮井 P	1				
	2				
	3				
日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 期間出願は費用負担の割合や請求発明を記載する					
特許事務所: この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その外し2部を貴方までご送付ください。					

受領

02.9.05

宮井特許

外国特許出願依頼書

(2/2)

別添 有 無
平成 年 月 日

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特殊出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	コード No	H14-1010
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	出願人	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他	松下電器産業株式会社	
名	和文			優先権主張	優先権主張日
称	英文			有 無	件数
松下番号	出願国	費所番号	種別	出願番号	出願日
1 P -			発	-	
2 P -			出	-	
3 P -			願	-	
4 P -			出	-	
5 P -			願	-	
6 P -			EPC出願指定国 _____ カ国		PCT出願番号
			英・独・仏 _____		PCT/JP/ _____
					出願日
発明者氏名	ローマ字	ローマ字	Man No. 3, 5, 6, 7, 9 0806 奈良 都道府県 奈良市朱雀 57 2-2 3-15-201		
住所	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
(6) 名	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
	ローマ字	ローマ字	奈良 都道府県		
連絡者氏名	MEITS 7- 外線 FAX 氏名のローマ字のつづりは直筆者のサインと一致させる				
備考	先行技術文献名・公開番号(写しを添付する)		受領		
日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求先等を記載する	1.		02.9.05		
	2.		特許		
	3.				

特許事務所：この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その写し2部を弊方までご返却ください。

Reissue

<再発行>

(A)

1/2

外国特許出願依頼書

2002

2002.12.25

国井特許事務所

種別 特許	知財単位 DAND	P/D-No1 P029180	名 称	ディスク装置	出願希望日 9月30日
	コード No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010			

出願人 松下電器産業株式会社		1人	費用請求先事業場		
基礎 5件追加 (これにより優先権主張日が 変更になります)		拠点	知財単位	コード No.	負担部
		AVCネット	<input checked="" type="checkbox"/> DAND	00021300	E
			<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付					

基礎 出願	優先権主張	有	優先権主張国	2002/01/10	件数	8件
			P-NO	出願日	種別	出願番号
	日本			2002/01/21	P	2002-011564
	日本			2002/02/13	P	2002-036141
	日本			2002/03/07	P	2002-061802
	日本			2002/03/10	P	2002-003630

発明者氏名住所	〇-マ字	寄与度	所属会社
	上野 重人	Aut	〇-マ字
	PIN-No: 00 3540457		都道府県
	〇-マ字	寄与度	所属会社
	仲 昭行	Aut	〇-マ字
	PIN-No: 00 3590473		都道府県
	〇-マ字	寄与度	所属会社
	前田 真一	Aut	〇-マ字
	PIN-No: 00 3620982		都道府県
	〇-マ字	寄与度	所属会社
	石塚 正和	Aut	〇-マ字
	PIN-No: 00 3930749		都道府県
〇-マ字	寄与度	所属会社	
株田 泰雄	Aut	〇-マ字	
PIN-No: 00 3491388		都道府県	

連絡先 3540457 (上野 重人)) MEITS		外線	FAX
No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願国決定理由	費所番号
1	P029180-01	各国	台湾	現地で生産する(可能性はある)	
2	P029180-02	各国	マレーシア	現地で生産する(可能性はある)	
3	P029180-P0	各国	PCT		

備考	発行者技術文庫名	公報番号(空しを添付する)	費所受付印
号端上 (3540500)	TEL: 06-6906-2738	1	
	FAX: 06-6906-2991	2	
		3	

＜再発行＞

(A)

2/3

外國特許出願依賴證

式 22

2002.12.25

西井特許事務所

種別	知財単位	P/D-No1	名	ディスク装置	出願希望日
特許	DAND	P029186			
	コード No	(年)依頼番号	称		
	00021800	H14-1010			9月30日

出願人	1人	費用請求先事業場			
	拠点	知財単位	コード No.	負担率	
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			
※共同出願の場合は、共同出願届出費を添付					

基礎出願	優先権主張		有	優先権主張日	2002/01/10	件数	8件
		国		P-NO	出願日	出願番号	優先権主張
		日本			2002/01/10	2002-014081	有
		日本	追加		2002/02/20	2002-043497	有
		日本			2002/02/28	2002-054099	有

発 明 者 氏 名 住 所	0-7字	寄与度	所属会社	
	小幡 功	AUI	0-7字	
	PIN-No: 00 3550469		〒	都道府県
	0-7字 Tokunaga Tomoshi	寄与度	所属会社	
	徳永 智志	-	0-7字	Kanagawa Zama-shi Hibarigaoka
	PIN-No:		〒228- 2003	神奈川県 座間市 161-1 4-20-1
	0-7字 Yoshida Akira	寄与度	所属会社	
	宮田 昭博	-	0-7字	Kanagawa Zama-shi Sagami-gaoka
	PIN-No:		〒228- 2001	神奈川県 座間市 相模が丘 4-15-2
	0-7字	寄与度	所属会社	
			0-7字	
	PIN-No:		〒	都道府県
	0-7字	寄与度	所属会社	
			0-7字	
	PIN-No:		〒	都道府県

[illegible]

備考 号場上	(3540500)	TEL: 06-6906-2738 FAX: 06-6906-2991	先行技術文献等: 公開費外(写しを添付する)	費所受付印
			1	
			2	
			3	

EXHIBIT B

(B)

1/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the inventor(s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of inventor(s):

- 1) Shigeto Ueno
- 2) Akiyuki Naka
- 3) Shinichi Maeda
- 4) Masakazu Ishizuka

Address of inventor(s):

- 1) 1-2-14, Miyayama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 560-0056, Japan
- 2) 527-7, Tai-cho, Izumi-shi, Osaka 594-0003, Japan
- 3) 2-5-35-1018, Houri, Dalto-shi, Osaka 574-0034, Japan
- 4) 5-12-301, Higashiasahioka, Ikoma-shi, Nara 630-0254, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The invention was made by the inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The invention was made by the inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Shigeto Ueno

Name: Shigeto Ueno

Date: Feb. 3, 2003

Akiyuki Naka

Name: Akiyuki Naka

Date: Feb. 4, 2003

Shinichi Maeda

Name: Shinichi Maeda

Date: Feb. 3, 2003

Masakazu Ishizuka

Name: Masakazu Ishizuka

Date: Feb. 3, 2003

*Delete the appropriate one.

(B)

2/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/ci
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:
- Name of Inventor(s):
- 5) Yasuo Kabuta
6) Isao Obata
7) Tomoshi Tokunaga
8) Akira Yoshida
- Address of Inventor(s):
- 5) 7-4-1205, Miyamadai, Tondabayashi-shi, Osaka 584-0039, Japan
6) 15-201, Dalichijutaku, 2-2, Suzaku 5-chome, Nara-shi, Nara 631-0806, Japan
7) 4-20-1, Hibarigaoka, Zama-shi, Kanagawa 228-0003, Japan.
8) 4-15-2, Sagamioka, Zama-shi, Kanagawa 228-0001, Japan
- VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.
- * The invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
 - * The invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Yasuo Kabuta

Name: Yasuo Kabuta

Date: Feb. 3, 2003

Isao Obata

Name: Isao Obata

Date: Feb. 4, 2003

Tomoshi Tokunaga

Name: Tomoshi Tokunaga

Date: Jan. 30, 2003

Akira Yoshida

Name: Akira Yoshida

Date: Jan. 30, 2003

*Delete the appropriate one.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Inventors: Shigeto UENO, et al.

Appln. No.: 10/501,022

Filed: July 9, 2004

For: DISK DRIVE

DECLARATION

Assistant Commissioner of Patents
Washington, DC 20231

Dear Sir:

I, Teruo MIYAI, hereby declare as follows:

(1) The present application is a national stage application of PCT/JP03/00048 filed January 7, 2003.

(2) I am the Japanese patent attorney responsible for the filing of PCT International Application PCT/JP03/00048 filed January 7, 2003.

(3) I received a Request Form (see Attached Exhibit A) from the present Assignee, Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., for this application, which I used to prepare the PCT/RO/101 filed in the PCT International Application.

(4) In this Request Form, the given name of the second inventor was incorrectly indicated as "Akiyuki," whereas it actually is "Teruyuki."

(5) For this reason, the PCT/RO/101 filed in the PCT International Application contained an error with respect to Mr. Naka's given name, which is in fact "Teruyuki," and not "Akiyuki." This error was unknown to me when I signed the PCT/RO/101 and filed it on January 7, 2003.

(6) Based on information supplied to me by the Applicant Company, the error on the PCT/RO/101 was discovered on or about February 4, 2003. In completing the Inventor's Signature Form (see Exhibit B) which is required for filing a Malaysian patent application corresponding to the present application, Mr. Keiichi YUBAKAMI, who is an employee of the present Assignee company, discovered the error for the first time when he contacted the inventor for confirming the spelling of the Roman characters.

(7) I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United

States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of this application or any patent to issue thereon.

Teruo MIYAI

Teruo Miyai
(Signature)

March 29, 2005
(Date)

EXHIBIT A

外国特許出願依頼書
(1/2)

平成 14 年 9 月 4 日

松下電器産業株式会社 IPROX
知財開発センター
所長 志村 邦夫

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特許出願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input checked="" type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	コード No	H14-1010	
<input checked="" type="checkbox"/> EPC	<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	1	出願人 松下電器産業株式会社	
<input checked="" type="checkbox"/> PCT	<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他			
名 和文	ディスク装置			優先権主張	優先権主張日
称 英文				有 無	件数
松下番号		出願国	特許番号	種別	出願日
1	P29186-01	台湾	PM0207-TW	P	2002-011554
2	P -02	マレーシア	-MY	P	2002-035141
3	P -P0	PCT	-PCT	P	2002-061802
4	P -				
5	P -				
6	P -				
EPC出願指定国 3 カ国				PCT出願番号	
(英独仏)				PCT/JP/	
				出願日	
発明者氏名住所	ロース No	ロース No	ロース No	ロース No	ロース No
上野 重人	T560	Osaka	Tayarakashi Kiyayamachu chomei kan sa		
Man No. 3, 5, 4, 0, 4, 5, 7	0056	大阪府	豊中市 宮山町 1丁目2番14号		
中 日 行	T594	Osaka	Izumishi Teicho		
Man No. 3, 5, 9, 0, 4, 7, 3	0003	大阪府	和泉市 太田 527-7		
前田 通一	T574	Osaka	Yasaka Shi Hama		
Man No. 3, 6, 2, 0, 9, 8, 2	0034	大阪府	大東市 月見 2-5-35-1018		
石塚 正平	T630	Nara	Ikoma Shi Hisanaka-higashinake		
Man No. 3, 9, 3, 0, 7, 4, 9	0254	奈良県	生駒市 東畑ヶ丘 5-12-301		
木田 泰成	T584	Osaka	Tondenbayachushu Miyamachi		
Man No. 3, 4, 9, 1, 3, 8, 8	0039	大阪府	富田町 美山台 7-4-1205		
連絡先氏名	MEITS 7-	外線	FAX	此名のローマ字のつづりは登録者のマイレと一致する	
備考	先行技術文献名・公開番号(写しを添付する)			受領	
宮井 P	1			02.9.05	
	2			宮井特許	
	3				

特許事務所：この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、そのおしる部を弊社までご送付ください。

外国特許出願依頼書

別紙 有 無
平成 年 月 日

(A)
(3)

下記の外国特許出願を依頼します

新規出願		特 殊 出 願 (原出願 P)		特許単位	依頼番号
<input type="checkbox"/> 通常(パリ条約)	<input type="checkbox"/> E P C	<input type="checkbox"/> 継続	<input type="checkbox"/> 変更	コード No	H14-10/0
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 部分継続	<input type="checkbox"/> 追加	出願人	松下電器産業株式会社
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 分割	<input type="checkbox"/> その他		
名 称	和 文			優先権主張	優先権主張日
	英 文			有 無	
松 下 番 号	出 願 国	費 所 番 号	種 別	出 願 番 号	出 願 日
1 P -			基		
2 P -			続		
3 P -			出		
4 P -			願		
5 P -					
6 P -					
			EPC出願指定国	PCT出願番号	
			英・独・仏	PCT/JP/	
				出願日	
送 明 書 氏 名 住 所 (6) 名	ローマ字 Ohta Isao 小 中 浩 正 Man No. 3,550,469 ローマ字 Man No. ローマ字 Man No. ローマ字 Man No. ローマ字 Man No. ローマ字				
	ローマ字 Nara 〒631 奈良 郡道 府県 Nara-shi Suzaku chome Daiichi-jutsu 〒631 奈良 郡道 府県 奈良市朱雀 57 目 2-2 番 15-201 〒 郡道 府県 〒 郡道 府県 〒 郡道 府県 〒 郡道 府県				
通 信 管 氏 名	MEITS 7- 外 線 FAX 氏名のローマ字のつづりは正誤のサインと一致させる				
備 考	先行技術文献名・公報番号(写しを添付する) 1. 2. 3. 日本出願から8か月以内に外国出願を依頼すること 共同出願は費用負担の割合や請求先等を記載する 特許事務所殿: この依頼書受付後、貴事務所番号および貴事務所受付印をご記入の上、その写し2部を弊方までご送付ください。				

受領
02.9.05
特許

Reissue

(再発行)

(A)

1/2

外国特許出願依頼書

(表2)

2002.12.25

宮井特許事務所

種別	知財単位 DAND	P/D-No1 P029186	名	ディスク装置	出願希望日
特許	J-T No 00021300	(年)依頼番号 H14-1010	称		9月30日

出願人

松下電器産業株式会社

1人

費用請求先事業場

基礎 51件、毎カド。
(これにより優先権主張日が
変更になります)

拠点	知財単位	J-T No.	負担率
AVCネット	<input checked="" type="checkbox"/> DAND	00021300	E
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		
	<input type="checkbox"/>		

※共同出願の場合は、共同出願届出書を添付

優先権主張	有	優先権主張国	優先権主張日	出願日	種別	出願番号	優先権主張
基礎出願		日本	P-NO	2002/01/21	P	2002-011654	有
		日本		2002/02/13	P	2002-035141	有
		日本		2002/03/07	P	2002-061802	有
		日本		2002/03/10	P	2002-003630	有
		日本		2002/01/15	P	2002-005677	有

氏名	住所	寄与度	所属会社
上野 重人		Aut	都道府県
PIN-No: 00 3540457			
仲 昭行		Aut	都道府県
PIN-No: 00 3590473			
前田 純一		Aut	都道府県
PIN-No: 00 3620982			
石塚 正和		Aut	都道府県
PIN-No: 00 3980749			
佐田 泰雄		Aut	都道府県
PIN-No: 00 3481388			

連絡先 3540457 (上野 重人)) MBITS 外線 FAX

No.	松下番号	ルート	出願国(指定国)	出願区決定理由	費所受付印
1	P020180-01	各国	中国	現地で生座する (可能性がある)	
2	P020180-02	各国	マレーシア	現地で生座する (可能性がある)	
3	P020180-P0	各国	PCT		

備考

弓場上

(3540500)

TEL: 06-6906-2738
FAX: 06-6906-2991

先行技術文献名・公開番号(添しを添付する)

1

2

3

費所受付印

＜再発行＞

(A)

2/2

外國特許出願依頼書

式 21

2002.12.25

西井伝説研究所

種別	知財単位	P/D-No1	名	ディスク装置	出願希望日
特許	DAND	P029186			
	コード No	(年)依頼番号			
	00021300	H14-1010			9月30日

出願人	1人	費用請求先事業場			
		拠点	知財単位	コードNo.	負担率
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>		
※共同出願の場合は、共同出願届出費を添付					

基礎出願	優先権主張		有	優先権主張日	2002/01/10	件数	8件
		出		P-NO	出願日	出願番号	優先権主張
	日本					2002-014084	有
	日本					2002-0403497	有
	日本					2002-054099	有

氏名	住所	電話番号	寄与度	所属会社
小幡 功		PIN-No: 00 3550469	Au1	都道府県
0-7字 Tokunaga Tamoshi			寄与度	所属会社
0-7字			-	Kanagawa Zama shi Hibarigaoka
PIN-No:			228-2003	神奈川県座間市
0-7字 Yoshida Akira			寄与度	所属会社
0-7字			-	Kanagawa Zama shi Sagami gaoka
PIN-No:			228-2001	神奈川県座間市
0-7字			寄与度	所属会社
0-7字				都道府県
PIN-No:				都道府県
0-7字			寄与度	所属会社
0-7字				都道府県
PIN-No:				都道府県

[illegible]

備考 弓端上	(3640500)	TEL: 06-6906-2738 FAX: 06-6906-2991	発行履歴文庫名、公報番号(写しを添付する)		受所受付印
			1		
			2		
			3		

通明者
名道明

EXHIBIT B

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

(B)

1/2

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANTS RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor (s) of the above-mentioned application is / are as follows:

Name of Inventor(s):

- 1) Shigeto Ueno
- 2) Akiyuki Naka
- 3) Shinichi Maeda
- 4) Masakazu Ishizuka

Address of Inventor(s):

- 1) 1-2-14, Miyayama-cho, Toyonaka-shi, Osaka 560-0056, Japan
- 2) 527-7, Tai-cho, Izumi-shi, Osaka 594-0003, Japan
- 3) 2-5-35-1018, Hourai, Dalto-shi, Osaka 574-0034, Japan
- 4) 5-12-301, Higashiasahioka, Ikoma-shi, Nara 630-0254, Japan

VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.

- * The invention was made by the Inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
- * The invention was made by the Inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Shigeto Ueno

Name: Shigeto Ueno

Date: Feb. 3, 2003

Shinichi Maeda

Name: Shinichi Maeda

Date: Feb. 3, 2003

Akiyuki Naka

Name: Akiyuki Naka

Date: Feb. 4, 2003

Masakazu Ishizuka

Name: Masakazu Ishizuka

Date: Feb. 3, 2003

*Delete the appropriate one.

(B)

2/2

PATENTS REGULATIONS 1986
REGULATION 10 (2)

STATEMENT JUSTIFYING THE APPLICANT'S RIGHT TO A
PATENT / CERTIFICATE

- I. Applicant / Agent's File Reference: 42558/02/C/cl
- II. Title of Invention: Disk drive
- III. Applicant: Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
- IV. Application No:
- V. I believe that the Inventor(s) of the above-mentioned application is / are as follows:
- Name of Inventor(s):
- 5) Yasuo Kabuta
 - 6) Isao Obata
 - 7) Tomoshi Tokunaga
 - 8) Akira Yoshida
- Address of Inventor(s):
- 5) 7-4-1205, Miyamadai, Tondabayashi-shi, Osaka 584-0039, Japan
 - 6) 15-201, Dalichijutaku, 2-2, Suzaku 5-chome, Nara-shi, Nara 631-0806, Japan
 - 7) 4-20-1, Hibarigaoka, Zama-shi, Kanagawa 228-0003, Japan
 - 8) 4-15-2, Sagamioka, Zama-shi, Kanagawa 228-0001, Japan
- VI. Statement justifying the applicant's right to a patent / certificate.
- * The invention was made by the inventor(s) in the course of his (their) employment with the Applicant.
 - * The invention was made by the inventor(s) in the execution of work, which was commissioned by the Applicant.

Signature:

Yasuo Kabuta

Name: Yasuo Kabuta

Date: Feb. 3, 2003

Isao Obata

Name: Isao Obata

Date: Feb. 4, 2003

Tomoshi Tokunaga

Name: Tomoshi Tokunaga

Date: Jan. 30, 2003

Akira Yoshida

Name: Akira Yoshida

Date: Jan. 30, 2003

*Delete the appropriate one.



07 FEB 2005

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

L8462.04121

COMMISSIONER FOR PATENTS
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
P.O. BOX 1450
ALEXANDRIA, VA 22313-1450
www.uspto.gov

James E. Ledbetter
Stevens Davis Miller & Mosher, L.L.P.
1615 L Street, NW, Suite 850
P.O. Box 34387
Washington, D.C. 20043-4387

In re Application of
UENO et al.
Application No.: 10/501,022
PCT No.: PCT/JP03/00048
Int. Filing Date: 07 January 2003
Priority Date: 10 January 2002
Attorney Docket No.: L8462.04121
For: DISK DRIVE

DECISION ON REQUEST

This is a decision on applicants' "Response to Notification of Missing Requirements" filed 15 December 2004.

BACKGROUND

On 07 January 2003, applicants filed international application no. PCT/JP03/00048 which claimed a priority date of 10 January 2002. A copy of the international application was communicated to the United States Patent and Trademark Office from the International Bureau on 24 July 2003. Pursuant to 37 CFR 1.495, the deadline for payment of the basic national fee in the United States was to expire 30 months from the priority date, 10 July 2004.

On 09 July 2004, applicants filed a transmittal letter for entry into the national stage in the United States, which accompanied by, inter alia: the requisite basic national fee as required by 35 U.S.C. 371(c)(1); a translation of the international application; and an executed declaration.

On 15 September 2004, the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) mailed a Notification of Missing Requirements (Form PCT/DO/EO/905) indicating that the declaration filed 09 July 2004 was defective because the second inventor's name on the declaration did not correspond with the published international application.

On 15 December 2004, applicants filed "Response to Notification of Missing Requirements" stating that the second inventor's name is Teruyuki Naka, not Akiyuki Naka.

RESPONSE DUE April 7, 2005
DOCKETED DATE Feb. 11, 2005
BY MAJ

DISCUSSION

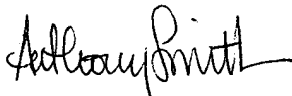
A review of the application file, including petitioner's statements in "Response to Notification of Missing Requirements" reveals that the declaration identifies a different inventor than that indicated in the published international application. Namely, the declaration identifies and is signed by "TERUYUKI Naka" whereas the international application identifies "AKIYUKI Naka." In that this is clearly more than a mere typographical error, transliteration, or a phonetic misspelling of applicant's roman name a proper petition under 37 CFR 1.182 is required in order to resolve the matter. Such a petition must be accompanied by the requisite petition fee of \$400 as well as verified statements from the inventor and any other persons having firsthand knowledge of the error. These statements must set forth the specific circumstances as to how and when the error was made and discovered, and must also set forth that the mistake was an inadvertent error without deceptive intent.

CONCLUSION

For the reasons above, the request is DISMISSED without prejudice.

If reconsideration of this decision is desired, a proper response must be filed within **TWO (2) MONTHS** from the mail date of this decision. Any reconsideration request should include a cover letter entitled "Petition Under 37 CFR 1.182", and must include the requisite petition fee and an acceptable explanation of the facts as discussed above. Failure to file a proper response in a timely manner will result in ABANDONMENT of the application. Extensions of time may be obtained under 37 CFR 1.136(a).

Any further correspondence with respect to this matter should be addressed to: Mail Stop PCT, Commissioner for Patents, Office of PCT Legal Administration, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450, with the contents of the letter marked to the attention of the Office of PCT Legal Administration.



Anthony Smith
Attorney-Advisor
Office of PCT Legal Administration
Tel.: 571-272-3298
Fax: 571-273-0459

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☒ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.